



<p><b>Rathaus, Webergäble 2</b></p> <p>Telefon 07663 / 9331-0 Fax 07663 / 9331-30 E-Mail <a href="mailto:gemeinde@bahlingen.de">gemeinde@bahlingen.de</a> Internet <a href="http://www.bahlingen.de">www.bahlingen.de</a></p> <p>Sprechzeiten Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr</p>	<p><b>Bürgerbüro mit Postagentur und Tourismus-Büro, Hauptstraße 23</b></p> <p>Telefon 07663 / 9331-50, Fax 9331-60 Montag bis Samstag 9 bis 12 Uhr Montag, Dienstag und Freitag 15 bis 17 Uhr Donnerstag 15 bis 18.30 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen</p> <p><b>Friedhofsordner</b> Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338</p> <p><b>Wassermeister</b> Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724</p>	<p><b>Silberbergschule, Webergäble 7</b></p> <p>Telefon: 07663 / 94740 E-Mail: <a href="mailto:poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de">poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de</a> Internet: <a href="http://www.sbs-bahlingen.de">www.sbs-bahlingen.de</a></p> <p><b>Kindergarten Webergäble, Webergäble 3</b></p> <p>Telefon: 07663 / 5747</p> <p><b>Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3</b></p> <p>Telefon 07663 / 99597</p>	<p><b>Notrufnummern</b></p> <p><b>Retungsleitstelle 07641 / 8980</b> (Feuerwehr und Rettungsdienst)</p> <p><b>EnBW RegionalAG Rheinhausen</b> 0800 / 3629477</p> <p><b>Notruf-Fax</b> für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen 07641 / 460177</p> <p><b>Drogenberatungsstelle: EMMA</b> Jugend- und Drogenberatung Emdingen Tel. 07642 / 926886</p>
---	--	--	---

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Rathaus und Bürgerbüro geschlossen**

Am Mittwoch, den 4.8.2010 bleiben das Rathaus und das Bürgerbüro mit Postagentur den ganzen Tag geschlossen.

**Öffentliche Bekanntmachung – Wasserrechtliche Erlaubnis**

Der Wasser- und Bodenverband Nördlicher Breisgau mit Sitz in Weisweil, hat mit Schreiben vom 28.6.2010 die wasserrechtliche Erlaubnis zur Entnahme von Grundwasser aus zwei neuen Tiefbrunnen auf den Flurstücken 8072 und 6545 zur Feldberegnung auf Gemarkung Bahlingen beantragt. Die Antragsunterlagen liegen beim Bürgermeisteramt Bahlingen, Rathaus, Webergäble 2, Zimmer 10, im Zeitraum vom 9.8.2010 bis 10.9.2010, während der Dienststunden zur Einsicht aus. Einwendungen gegen das Vorhaben können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Landratsamt Emmendingen – Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, Bahnhofstraße 2-4, 79312 Emmendingen, Zimmer 238 oder beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Bahlingen erhoben werden. Der vollständige Text dieser öffentlichen Bekanntmachung ist in der Zeit von 30.7.2010 bis 6.8.2010 im Aushangkasten am Rathaus veröffentlicht.

**Ferispieltaktion der Gemeinde Bahlingen**

In den Sommerferien veranstaltet die Gemeinde Bahlingen wieder eine Ferispieltaktion. Folgendes Programm ist in der ersten Woche geplant:  
**Dienstag, 3.8.2010: „Kennenlernen des Pferdes“**  
Dauer: 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr  
Treffpunkt: 13.50 Uhr an der Bahlinger Reithalle  
Mitzubringen ist: Fahrradhelm, festes Schuhwerk, lange Hose  
**Donnerstag, 5.8.2010: „Jugendrotkreuz: Verschiedene Stationen“**  
Dauer: 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr  
Treffpunkt: 13.50 Uhr an der Traubenannahmestelle in Bahlingen.  
Die Teilnehmerzahl ist bei allen Aktionen begrenzt. Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Nummer 9331-22 oder per Mail: [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de) an. Das vollständige Programm liegt im Rathaus und im Bürgerbüro aus. Während den Veranstaltungen werden die Kinder von freiwilligen Helfern betreut. Die Aufsicht erstreckt sich auf die einzelnen Programmpunkte. Darüber hinaus obliegt die Aufsichtspflicht den Eltern. Dies gilt insbesondere auf dem Weg zum oder vom jeweiligen Treffpunkt. Auch wenn ihr Kind früher die Veranstaltung verlassen sollte!!

**Fundsachen**

1 Damen - Fahrrad, 1 Regenschirm

**Freiburger Innovationspreis 2010**

Zum zehnten Mal wird in diesem Jahr der Freiburger Innovationspreis ausgeschrieben. Der Preis wird im zweijährigen Turnus an kleine und mittlere Unternehmen aus der Wirtschaftsregion Freiburg, d.h. dem Stadtkreis Freiburg sowie aus den beiden Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald vergeben. Wesentliche Auswahlkriterien für die Preisfindung sind der Innovationsgrad und die wirtschaftliche Bedeutung der eingereichten Wettbewerbsbeiträge. In die Wertung werden ausschließlich Vorschläge, Produkte, Materialien, Konzepte oder Forschungsergebnisse aufgenommen, die in der Praxis anwendbar und marktfähig sind. Stichtag für die Bewerbung ist der 15. Oktober 2010. Bewerbungsunterlagen sind im Internet unter [www.freiburg.de/innovationspreis](http://www.freiburg.de/innovationspreis) abrufbar.

**Merkblatt des Gesundheitsamtes Emmendingen zur Bade-Dermatitis Juli 2010**

Beim Baden in Seen kann es gerade bei wärmeren Wassertemperaturen zu einer äußerst lästigen, jedoch überwiegend harmlosen Hautreaktion kommen, die als Bader Dermatitis oder Zerkariendermatitis bekannt ist. Hervorgerufen wird diese Hautreaktion durch Larven von Saugwürmern (Zerkarien). Normalerweise werden sie von Enten oder anderen Wasservögeln aufgenommen, in denen sie zu Saugwürmern heranwachsen. Die Eier dieser Parasiten werden dann mit dem Kot der Vögel wieder ausgeschieden. Im Wasser schlüpfen aus diesen Eiern kleine freischwimmende Larven, die sich auf die Suche nach bestimmten Wasserschnecken als Zwischenwirt begeben. Die befallenen Schnecken scheiden nach einiger Zeit die Zerkarien aus, die wiederum ihren eigentlichen Wirt Wasservogel suchen, um dort den Entwicklungskreislauf abzuschließen.

Menschen, die sich im Wasser aufhalten, sind zwar nicht der geeignete Wirt für diese Parasiten, eine Vermehrung oder ein Heranwachsen der Zerkarien im menschlichen Körper ist nicht möglich. Leider jedoch können die Zerkarien beim Fehlwirt Mensch in obere Hautschichten gelangen, wo sie durch körpereigene Abwehrreaktionen abgetötet werden. Bei diesem Vorgang können allergische Hautreaktionen verbunden mit teils starkem Juckreiz ausgelöst werden. Die erforderlichen Bedingungen für den eigentlichen Vermehrungszyklus stellen somit ausreichend warmes Flachwasser, durch die Anwesenheit von Wasservögeln sowie entsprechende Wasserschnecken im Flachwasser dar.

Im Rahmen der Fehlbesiedlung des Menschen beim Baden im warmen Flachwasser können mehrere Minuten nach dem Zerkarienbefall ein oft leichter Juckreiz und gerötete Flecken auftreten. Bei bereits zuvor sensibilisierten Menschen können ca. 10 - 24 Stunden nach dem Befall Symptome der eigentlichen Dermatitis auftreten: Stark juckende rote Quaddeln, die in der Regel längstens nach 10 - 20 Tagen folgenlos abheilen.

Da der Juckreiz allerdings sehr stark sein kann, kann durch Kratzen auf den befallenen Hautstellen eine bakterielle Infektion nachfolgen. Zu beachten ist, dass ein Hautausschlag nach dem Baden allerdings viele Ursachen haben kann. Die meisten Fälle einer Bader Dermatitis bedürfen nicht zwingend einer ärztlichen Behandlung. Rat und Hilfe erhalten Sie sicherlich auch in Ihrer Apotheke. Bei einem juckenden Ausschlag können kühlende Umschläge, Juckreiz lindernde Cremes oder Lotionen mit einem sogenannten Antihistaminikum und/oder Cortison hilfreich sein. Kratzen sollte unbedingt vermieden werden, damit keine bakterielle Folgeinfektion der Haut entsteht. Vorbeugend können einige Regeln dazu beitragen, das Auftreten der Bader Dermatitis zu vermeiden bzw. einzuschränken. Hierzu gehören:

- der Aufenthalt im seichten Uferbereich sollte möglichst kurz sein
- Kinder sollten im warmen Flachwasserbereich des Ufers nicht spielen, insbesondere wenn erkennbar, dass Wasservogel im Uferbereich siedeln
- nach dem Baden sollte der Körper kräftig mit einem Handtuch abgerubbelt werden bzw. sofern eine Dusche vorhanden ist, geduscht werden. Die Badebekleidung sollte umgehend gewechselt werden
- Schwimmen im tieferen kühlen Wasser ist eher zu empfehlen
- Der Kot der Wasservogel spielt eine wichtige Rolle im Vermehrungszyklus der Parasiten, zudem ist bekannt, dass der Kot z.B. einer Ente für das Badegewässer eine fäkale Belastung darstellt, die ca. 500 Badegästen entspricht. Daher sollten Wasservogel aus dem Badebereich unbedingt ferngehalten werden und keinesfalls durch Füttern angelockt werden.
- Fütterungsverbote an Badeplätzen sind im Sinne des vorbeugenden Gesundheitsschutzes sinnvoll und erwünscht. Das Füttern von Wasservögeln an Badeseen ist leider viel zu oft falsch verstandene Tierliebe.

**Probealarm der Feuerwehr**

Wir möchten darauf hinweisen dass am Freitag, 6. August 2010, um 12.00 Uhr, wie jeden ersten Freitag im Monat, ein Probealarm für Sirenen stattfindet.

**Freiwillige Feuerwehr Bahlingen**

Dienstag, 3.8. - 20 Uhr - Übung

**Baggersee (Löhlensee) hier: Badegewässeruntersuchung**

Die aktuelle mikrobiologische Untersuchung des Badegewässers durch das Gesundheitsamt vom 12. Juli 2010 hat **keine** Beanstandungen nach der Badegewässerverordnung aufgewiesen. Bitte beachten Sie die ausführlichen Hinweise im Aushangkasten am Zugang zum Baggersee.

**INFOS DER BÄHLINGER VEREINE**

**DRK-Blutspendetermin**  
Am Montag, 2. August findet von 15:30 bis 19:30 in der Silberbergschule eine Blutspendeaktion des DRK statt.

Über 3000 Blutspenden werden jeden Tag von Kliniken in Baden-Württemberg und Hessen benötigt. Viele Patienten, unter ihnen Krebspatienten und Unfallopfer, kann nur mit gespendetem Blut geholfen werden. Damit die Blutspende gute vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Weitere Informationen zur Blutspende erhält man unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

Im Anschluss an die Blutspende werden alle Spender zur Stärkung eingeladen. Bei schönem Wetter stehen Grillfleisch, Salate und Getränke zur Verfügung. Sollte die Witterung nicht mitspielen, reicht der DRK-Ortsverein im Innenbereich der Silberbergschule ein Vesper.

**Angelsportverein**  
Am Samstag, 7. August, ab circa 17 Uhr bietet der ASV eine Kinder-Zelt-Nacht am Löhlensee mit gemeinsamem Angeln und Grillen an. Hierzu sind alle Jungangler und Kinder zwischen 8 und 14 Jahren eingeladen. Anmeldung und Info ab 18 Uhr unter Telefon 07663 / 607795 oder 0174 / 6013007.

**BSC-Turner brauchen dringend Unterstützung**  
Um den Trainingsbetrieb für das Eltern-Kind-Turnen mit Maren Schuchmann am Dienstag von 15.15 bis 16.15 Uhr, und das Kinder-Turnen am Donnerstag mit Sanja Boos von 15 bis 16 Uhr weiter aufrecht halten zu können, wird dringend Unterstützung benötigt. Wer Interesse hat, kann sich gerne bei Maren Schuchmann (Tel. 605426), Sanja Boos, Claudia Beck (Tel. 607145) oder bei der Abteilungsleitung ([www.bsc-turnen.de](http://www.bsc-turnen.de)) melden. Sollten sich keine Helfer finden, müsste die Gruppenstärke leider drastisch reduziert werden, um zum Einen qualifizierte Stunden anbieten zu können, zum Anderen aber auch, um die Sicherheit für die Kinder gewährleisten zu können. Es wäre schade, wenn auf Grund von Helferengapsen den Kindern die notwendige Bewegungsschule und -förderung nicht mehr angeboten werden kann. Um Mithilfe wird deshalb dringend gebeten.

**Tischtennis informiert**  
Wie bereits angekündigt endet das Training mit Beginn der Sommerferien. Geplanter Wiederbeginn soll der 18. August für die Erwachsenen sein, die Jugendlichen beginnen nach den Ferien. Bis dahin schöne Tage für alle.

**Verein „Kunst im Alten Spritzenhaus“**  
Bis zum 1. August Ausstellung mit Arbeiten von Ulrich Sälze aus Forchheim sowie Telemach Wiesinger aus Riegel.

Öffnungszeiten: samstags von 15 bis 17 Uhr, sonn- und feiertags von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung. Der Eintritt ist frei.

**Winzerkreis Bahlingen informiert**  
Der Winzerkreis Bahlingen und die ZG Raiffeisen laden zu einer Versuchsbesichtigung ein. Vom Produktionsmanagement für Sonderkulturen der ZG, hat Herr Patrick Muckensturm den Versuch zur Traubenstreckung und Ausdünnung in der Sorte Ruländer angelegt. Die Auswirkungen verschiedener Mittel werden am Dienstag, den 3. August ab 17 Uhr gezeigt.

Das Versuchsstück liegt in Gewann Gutensberg in Eichstetten. Der Weg ist aus Richtung Eichstetten kommend ab Abladestation WG ausgeschildert. Von Richtung Bahlingen kommend ist der Weg ab Winzergenossenschaft Bahlingen ausgeschildert.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Jahrgang 1941**  
Treffen am Freitag, 6. August, um 19 Uhr im „Gasthaus zum Bahnhof“.

**Wir wünschen unserer Kundschaft eine schöne Ferienzeit und teilen Ihnen unsere Öffnungszeiten während der Ferien mit:**

**Vom 2. August bis zum 4. September 2010**

Montag bis Samstag	6.00 - 12.30 Uhr
Sonntag	8.00 - 11.00 Uhr

Ab 6. September 2010 sind wir wieder zur gewohnten Zeit für Sie da.

**Bäckerei Thomas Haag und Team**  
Hauptstraße 48, 79353 Bahlingen, Telefon 0 76 63 / 9 13 07 64

Informationen mit Format

KAISERSTÜHLER **Wochenbericht**

...für manche Dinge gibt es keine Alternative.

Unsere Ausgaben im Internet:

[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

AUS DEN PARTNERGEMEINDEN



Was viele nicht wissen ...

In unserer Partnergemeinde Holtzwihr findet jeden Freitag von 16 bis 19 Uhr auf dem Hof von Gerard Meyer - Rue de l'église 17 - ein Bauernmarkt statt. Landwirte aus der Umgebung von Holtzwihr verkaufen ihre Produkte. Das Angebot reicht von Gemüse über Käse und Fleisch bis hin zu Joghurt aus eigener Produktion. Ein Besuch des Marktes lohnt sich auf jeden Fall. Der Weg zum Markt ist gut ausgeschildert. Folgen Sie in Holtzwihr der Beschilderung „Marché à la ferme“.

SONSTIGE MITTEILUNGEN



Leben und Arbeiten im Ausland

Am Montag, 2. August, informiert Arbeitsmarktxperte Dominik Keindorf von der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV) Stuttgart zum Thema „Leben und Arbeiten im Ausland“. Interessierte erfahren mehr über die ausländischen Arbeitsmärkte, verschiedene Strategien zur Arbeitssuche im Ausland, wie man sich länderspezifisch bewirbt und zu Fragen der sozialen Absicherung dort. Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Mehr Information gibt es unter Telefon 0761 / 2710 264.

Spirituelle Wanderung für Familien

„Geh mit uns auf unserm Weg“ - unter diesem Motto bietet die Katholische Landvolk Bewegung der Erzdiözese Freiburg in Zusammenarbeit mit dem Katholischen Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Mendingen am Sonntag, 12. September 2010, eine spirituelle Familienwanderung am Tuniberg an. Weitere Informationen bei der KLB Freiburg, Telefon 0761 / 5144-235, www.klb-freiburg.de oder bei Bettina Kern, Telefon 07664 / 59586.

Telefonaktion „Freie Ausbildungsstellen“

Der „Count Down“ läuft. Nach den Sommerferien beginnt das neue Ausbildungsjahr. Die Agentur für Arbeit Freiburg schaltet am 2. und 3. August in der Zeit von 10 bis 17 Uhr eine spezielle Service-Rufnummer. Unter Telefon 0761 / 2710 844 können Jugendliche sich über noch freie Ausbildungsstellen informieren. Im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg sind noch viele Ausbildungsstellen unbesetzt. Angebote gibt es noch in zahlreichen Berufen. Jugendliche, die für kommenden Herbst einen Ausbildungsplatz suchen, haben selbst jetzt noch gute Chancen, doch noch mit einer Berufsausbildung in den Herbst zu starten. Außerhalb dieser speziellen Telefonaktion gelten folgende Service-Rufnummern. Für Jugendliche: 01801 555 111. Für Ausbildungsbetriebe: 01801 66 44 66.

Informationen über Sommerschnitt an Obstbäumen im KOGL-Lehrgarten

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst- und Beeren interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. informiert am Freitag, den 6. August von 17.00 bis 19.00 Uhr in seinem Lehrgarten an der alten Hecklinger Straße in Kenzingen über den Schnitt von Obstbäumen im Sommer. So sollten z.B. Kirschen gleich nach der Ernte fertig geschnitten werden, aber auch andere Bäume und Sträucher brauchen einen Sommerschnitt. Dieser Schnittkurs ist im Rahmen des Interreg-4-Projektes zur Erhaltung der Streuobstbestände am Oberrhein, an dem sich der KOGL beteiligt, kostenlos. Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen auch unter www.kogl-emmendingen.de.

ABFALLKALENDER BAHLINGEN



Erdaushubdeponie:

Erdaushub wird nur noch auf der Deponie Lußbühl angenommen. Öffnungszeit: Donnerstag von 9 bis 16 Uhr sowie freitags von 9 bis 14.30 Uhr. Wegen der Lage der Deponie in einem Wasserschutzgebiet gelten besondere Anlieferbedingungen. Darüber informiert die Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter Telefon 07641 / 451 97 00.

Bauschuttdeponie Sumburg:

Öffnungszeit: Samstag von 9 bis 12 Uhr, an allen anderen Wochentagen nur auf Anmeldung auf dem Rathaus Endingen, Telefon 07642 / 68 99 - 21.

Schnittgutannahmestelle

Nächster Öffnungstermin der Schnittgutannahmestelle: 7. August, 10 bis 12 Uhr (Bitte Grünschnitt nur mit verrottbaren Naturschnüren bündeln, nicht mit Draht, Kunststoffschnüren oder Nylonstrümpfen).

Weiterhin besteht die Möglichkeit, umliegende Grünschnittplätze zu nutzen. Die Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender 2010.

Wertstoffsammlung

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:

Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.

Glaskontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenvogel sowie auf dem Recyclinghof

Müllabfuhr: Donnerstag, 12. August

Gelber Sack: Dienstag, 10. August

Altpapiersammlung: geben wir rechtzeitig bekannt

NOTDIENSTÜBERSICHT



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Vermittlung des ärztlichen Notfalldienstes der niedergelassenen Ärzte an Wochenenden und Feiertagen (samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr) erfolgt zentral über die Rettungsleitstelle Freiburg. Rufnummer: 01805 / 19292-320

Akut lebensbedrohliche Notfälle werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt: Tel. 07641 / 8980.

Zahnärztliche Notrufnummer: 01803 222 555-70

Apotheken

Östlicher Kaiserstuhl

31.7. St. Martins-Apotheke, Freiburg Hochdorf, Högestr. 11, Tel. 07665 / 2824

1.8. Storch-Apotheke, Gottenheim, Hauptstr. 18, Tel. 07665 / 5717

2.8. Rebal-Apotheke, Freiburg Tiengen, Im Maierbrühl 3, Tel. 07664 / 910700

3.8. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstr. 4, Tel. 07663 / 1470

4.8. Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Hauptstr. 67, Tel. 07663 / 1205

5.8. Franziskaner-Apotheke, Oberrimsingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714

6.8. Münster-Apotheke, Breisach, Kupferstorstr. 15, Tel. 07667 / 7299

Emmendingen – Teningen

31.7. Stadt-Apotheke am Marktplatz, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel. 07641 / 8763

1.8. Aesculap-Apotheke, Köndringen, Bahnhofstr. 3., Tel. 07641 / 54300

3.8. Apotheke Auf der Bleiche, Emmendingen, Lessingstr. 19, Tel. 07641 / 51852

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Hindenburgstraße 38a, Telefon 07641 / 1484, Fax: 07641 / 55707

Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin

Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez

Zuständige Pflegekraft: Frau Carmen Hettich

Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

Tierärztlicher Notdienst

Sollte der Haustierarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

Wettkämpfe der Vereine

**Eichstetten (se).** Eine so genannte Dorfweltmeisterschaft richtet der Turnverein am Sonntag, 19. September, rund um die Festhalle aus. Ein abwechslungsreicher Sport-Spaß-

Wettkampf für Gruppen, Vereine, Firmen oder Cliquen erwartet die Teilnehmer. Auskünfte und Anmeldungen sind bei Detlef Liebermann möglich (Tel. 07663/2976).



Flötenkonzert-Menü vom Feinsten

Bahlingen. Das Bahlinger Blockflötenensemble inszenierte am Sonntag ein „musikalisches Bankett“. Trotz des für ein Open Air kritischen Wetters kamen fast 100 Zuhörer in den mediterrän geschmückten Hof bei Familie Schmidt. Nur ein Gang des musikalischen Menüs wurde durch einsetzenden Nieselregen kurzfristig geringfügig vermindert. Doch dann klarte der Himmel wieder auf. Ekkehard Onnasch begleitete das Blockflötenensemble sehr lebendig mit seinem Cello. Zum Dessert gab es eine Reggae Ballade, bei der auch vier jüngere Nachwuchs-Spielerinnen mitwirkten. Beim fetzigen Disco Frisco setzten Katrin Osner mit dem Glockenspiel und Frithjof Platsberg am Schlagzeug gekonnt die Sahnehäubchen auf. Im Anschluss nahmen die Zuhörer gerne die Einladung an, ihre Gelüste nach wahren Essen und Trinken an schnell herbeigetragen Tischen im stimmungsvoll bunt ausgeleuchteten Hof zu stillen.

Foto: Heike Scheiding-Brode

WIR GRATULIEREN

Bahlingen

30. Juli: Dorle Schulz, Unter Stad 96 (81 Jahre).

31. Juli: Gerlinde Würstlin, Burgstr. 18 (70 Jahre).

2. August: Frieda Adler, Bühlstr. 51 (87 Jahre).

3. August: Erna Labusch, Zum Weinberg 1 (72 Jahre).

4. August: Heinz Prange, Laube 2 (86 Jahre).

Radtraining für Jedermann

Eichstetten/Kaiserstuhl (se). Der AOK-Radtreff in Kooperation mit der Eichstetter Radsportgemeinschaft startet zum gemeinsamen Radtraining für Jedermann immer freitags um 18 Uhr an der Zehntscheuer. Auskünfte gibt's auch bei Radtrainer Wilhelm Föhrenbach (Tel. 07663/5590).

Ich bin Lebensretter – und Du?  
www.1000-lebensretter.de

GOTTESDIENSTE IN BAHLINGEN



EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Bahlingen

Sa., 31.7., 8 Uhr Gebetskreis im Chorraum der Kirche; 11 Uhr Tauf- und Traugottesdienst für Sabrina und Timo Kaufmann und ihren Sohn Josh; 14 Uhr Traugottesdienst für Miriam, geb. Sax und Matthias Schott; 20 Uhr Lobpreisgottesdienst in der Bergkirche. So., 1.8., 10 Uhr Gottesdienst. Mo., 2.8., 9 bis 11 Uhr Seniorengymnastik 2 Gruppen. Di., 3.8., 14.30 Uhr Seniorentreff in der Seniorenwohnanlage; 20 Uhr Arbeitskreis alternativer Gottesdienst. Do., 4.8., 11 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Riedlen; 20 Uhr Posaunenchorprobe. Fr., 5.8., 14 bis 18 Uhr Betreuungsgruppe für an Demenz erkrankte Menschen, Kontakt über das Pfarrbüro.

Der andere Gottesdienst – Lobpreisgottesdienst

In der Bahlinger Bergkirche findet am Samstag, 31. Juli, um 20 Uhr ein anderer Gottesdienst statt. Mit vielen Liedern will er dazu einladen, Gott

zu begegnen, ihm zu danken und zu ehren und in wohnender und ermutigender Atmosphäre aufzutanken und aufzutanken.

Andere Gottesdienstzeiten in den Sommerferien

In den Sommerferien vom 8. August bis 5. September ändert sich die Gottesdienstzeit wegen der gegenseitigen Vertretung der Pfarrer in Nimburg und Bahlingen. Es lautet von 10.15 bis 10.30 Uhr. Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr, also eine halbe Stunde später als gewohnt.

Seniorentreff

Der Diakonieverein Bahlingen lädt herzlich ein zum nächsten Seniorentreff am Dienstag, 3. August. Achtung: Treffen diesmal in der neuen Senioren-Wohnanlage, unten im Saal. Beginn ist wie immer um 14.30 Uhr. An diesem Nachmittag ist Gelegenheit gegeben bei gemütlichem Kaffee und Kuchen mit den dortigen Bewohnern ein wenig zusammensitzen und man hat selbstverständlich auch genügend Zeit zum Erzählen und Austausch. Der Diakonieverein freut sich über regen Besuch.

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen-Riegel-Bahlingen

Endingen Wallfahrtskirche Sa., 31.7., 16 Uhr Beichte. So., 1.8., 10.15 Uhr Eucharistiefeier; 19 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Rom-Fahrer. Mi., 4.8., 19 Uhr Eucharistiefeier. Fr., 6.8., 19 Uhr Eucharistiefeier.

Riegel/Bahlingen St. Martin

Sa., 31.7., 18.30 Uhr Riegel: Eucharistiefeier am Vorabend mit Aussendung der Rom-Fahrer. Mi., 4.8., 18.30 Uhr Riegel Eucharistiefeier.

SONSTIGE

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Liebzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit

Bahlingen, Saarstr. 23 Sa., 31.7., 20 Uhr Lobpreisabend in der Bahlinger Bergkirche. So., 1.8., 17 Uhr Gottesdienst. Mo., 2.8., 20 Uhr EC-Jugendkreis. Di., 3.8., 20 Uhr Bibelgesprächskreis. Info unter www.lgv-bahlingen.de

Es ist genug für alle da Brot für die Welt

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0 redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHAFTSFÜHRER: Clemens Merkle (verantwortlich für den Inhalt)

REDAKTIONSLEITUNG: Hubert Fetterer

ERSCHEINUNGSWEISE: freitags AUFLAGE: 18.900 Exemplare

DRUCK UND VERSAND: Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandene Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2010.



**KAISERSTÜHLER Wochenbericht**  
BAHLINGEN - BÖTZINGEN - EICHSTETTEN - ENNDINGEN - FORCHHEIM - NIMBURG - RIEGEL - SAARBACH - VOISBURG - WIESWEIL - WYHL

**Redaktion**  
Telefon (07641) 9380-19  
Fax (07641) 9380-10  
E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
mittwochs, 18 Uhr

**Redaktionsschluss**  
Telefon (07641) 9380-51 + 52  
Fax (07641) 9380-50  
E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
mittwochs, 17 Uhr

**Anzeigen**

**Anzeigenschluss**

**Werberberatung**  
**Beate Walz**  
Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943  
E-Mail: walz@wzo.de  
**Ruth Zürcher**  
Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941  
E-Mail: zuercher@wzo.de

**Zustellung**  
Telefon (07641) 9380-0  
Fax (07641) 9380-30  
E-Mail zustellung@wzo.de

**Verlagsadresse**  
WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH  
Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen  
Telefon (07641) 9380-0

**Postanschrift**  
Postfach 1327, 79303 Emmendingen

**Geschäftsstellen**  
Endingen: Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72  
Bahlingen: Maler-Hobby-Markt Schmidt, Helblingsgasse 16  
Eichstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45  
Riegel: Schreibwaren Zimmermann, Schulstr. 3

**Internet**  
www.wzo.de